本埠新聞

○達權社之長紅照錄

啟者：茲有要事待商　定於月之十一號　即星期六晚八点鐘　開全體大會　共同表決以利進行。同時又舉行初選明年職員　屆時統請各叔父昆仲　踴躍蒞會　勿放棄責任爲盼　此佈

中華民國廿八年　十一月九日　達權社啟

○金然棧歡宴代表團

本埠金然棧臘味公司　昨晚六點，大設筵席於華僑酒樓　歡宴全加洪門九屆懇親大會代表團，並先於五點時　敦請各代表往金然棧臘味及樂酒製造場　遊覽一過，乃相繼聯翩往酒樓，以其所釀樂酒　及所製臘味款待，酒至半酣　該店東李柳君　又輪席敬酒　隨由司徒旌起立代該公司宣布歡宴旨趣　請呂超然先生及代表多人演講　末由代表團主席鄭振秀　致詞答謝，後則快談暢飲　賓主盡歡　至八點乃散席。

◎振華聲劇團演戲之消息

振華聲劇團，今晚公演一套聲聲舞台　武俠諧豔　不朽猛劇「雲俠雌雄」　由八大名伶領銜主演　內容精點。有靚蛇仔酒帘遇親女，山寨遭妻戲　胡廸醒夢裡繫紅絲　酒樓尋豔跡　蘇州女巧找弱書生，撚化二個人　梁鐵峯忠心扶社稷　相府罵奸雄　花雪月當爐埋豔跡　巧遇有心郎　綠柔雲酒樓賣粉菓。撫主遇君王　聞星期六重演「寶蝴蝶」壹劇乃靚蛇仔嫁粧首本　因初抵埠時　第二晚開演　壹早告滿座，致令諸君向隅者，故衆紛請續演　但以日期所限。未能如願。今又疊函催促重演該劇。爲迎合僑胞心理起見特于明晚再演該劇　以答僑胞盛意焉　又聞鉄定星期日點演壹齣宣傳月餘。浪漫肉感。全埠觀衆注意集中之「地獄潘金蓮」，乃蘇州女絫細脚首本，此劇千呼萬喚，萬衆喝想。飛函疊至催促表演的猛劇，屆時勢必擁擁。敬請火速定座　庶免向隅云。

◎中山同鄉濟難募款二誌

查中山同鄉濟難會　募捐於始。爲時不過壹星期。成績之佳。向所罕見　不獨該邑人士熱誠可嘉，外邑僑梓亦頗踴躍樂助　各情業誌報端　茲由分字隊勸捐員孫詠秋君經手　雷錦添五十元　孫詠秋三十元，洪昆　余潤禮　每十五元　鄭敬容　郭邑梅　郭望彩　劉奕倫　黃北勝　劉妙成　梁萬道　每十元。秦北山，鄭惠安　劉社河　劉金活　陳錡容　鄭仲寬，黃鐘漢　劉賽　黃燿樞　陳金炳　馬聖羣　黃官兆　馬兆容　陳大年　蘇寬祥。陳肇焜　陳官迪　陳品鏞。劉金泉，劉彰維　郭煥球　郭華登　郭望球，洪添慶　梁樹坤，洪漸　歐暢英　洪繼添　黃華照　黃應森　黃業榮　黃瑞允　黃滿吳寶雄，李佑璧。吳生有　楊星和，每五元。黃燦容　陳星漢　黃七　黃連　黃玄光　黃文益　黃騷　吳宏啟　每三元，黃開　黃國超　黃慶初　黃錦漏，黃文藻　劉炳森　陳標　雷財復　黃華寵　陳侯　陳炳富　陳日生　每捐二元，陳萬寶壹元，（更正昨日捐款人林敏岩敏誤敗）

◎市警長回埠又將往柯京

市警務委員會。以市警長科斯打氏，回來本埠故　擬於今日召開警委會　但適值市長姊路闊氏過域埠出席省議院會議，是以不得已改期至下星期始開會　開警長科氏，現定於星期六晚，再往柯京云。

◎駛車輾傷壹犬罰款五元

昨西人意利兀氏。在笠臣街駕駛汽車，將抵達考街時，輒傷壹犬　當時不停車。及駛至加蘭護街然後轉車回去輒傷該犬地点　但該犬已不在，因此被動物虐待防止會控於案。判罰款五元　倘無款繳交則監五日云。

◎華人犯運菁仔例暫保留

昨七月六號雪居奇花街二九七號華人李世方（譯音）。被控無牌照載運菁仔案　在警衙提審時　推事活氏以爲無論何人於貿易上輸運菁仔則要取牌照　倘爲其本人自用者　則不必也　遂將案取消。但政府方面不服原判，其理由則謂無論何人載運菁仔　則要取牌照也　遂在此間大衙提起上訴　昨星期三日　由法官菲沙氏審畢　暫保留未宣判云。

◎今年收入人頭稅十二萬

據市政廳消息，人頭稅徵收員哥利氏　曾發出第二次通告　警告未繳納人頭稅五元者，限至月之十五號以前繳交　否則以法律對付。聞今年人頭稅收入預算，爲十二萬五千元。超過去年五千元　截至日前止　已收入十壹萬五千元云。

◎明日在停戰紀念碑行禮

據卑詩電卡公司交通部消息　明日爲停戰紀念日　在壹市定街夾冚比街之紀念碑，舉行祭禮　是以經過壹市定街之電卡。於該日上午十點至十一點十五分鐘之時間內，則轉向加蘭護，加都華　跑路　暨緬等街行駛云。

◎郵差盜信內銀判監上訴

郵差麥卡地氏，年廿五歲　被控在某一封信內竊取二元五毛　在巡廻衙提審時，判有罪，定監禁三年。但麥氏不服　在上訴院提起上訴，由該院法官諭將麥氏之案　重新再審云。

◎犯賂賄警察案車夫上訴

被控用兩樽欖酒　賄賂警察判有罪之德市汽車夫　麥急采氏　年二十六歲　各情亦曾誌本報，茲聞麥氏提起車上訴，但要求延遲審訊　俾得以備辦口供簿　已獲批准云

各埠新聞

◎雷城華僑救國會會議誌

雷振打訊　本埠華僑拒日救國會　於昨月廿九日下午八時半。召集第六屆第三次全體職員會議　主席麥寬平　紀錄馬述政，如儀開會　〔甲〕報告事項，㈠官諭函件　㈡汽車獎券　現收到一千零六十元又五十二元　共收到壹千一百一十二元　㈢舞城與惡架磨兩埠代推銷之獎券　尚未寄回　〔乙〕討論事項　㈠汽車開彩日期及辦法手續案。「決議」前日議決係在本年十月廿日開彩　因尚有兩處未將彩票寄回。故決定延期十一月五日開彩　但其辦法手續　則須照歷次加國各埠中華會館開彩辦法而行　第一獎汽車，第二獎播音機　第三獎自來黑筆壹副，㈡汽車開彩後　如係西人得者。則依定章交車　如係我華僑之中得者者　如其人確能維持該車者，至出年本會出埠勸募時　請得彩車該華僑將車報効完成任務　免致本會再費購車。或賣車手續　如該僑得彩車之後。將車轉業。亦聽其便　㈢汽車獎券，因有許多西人也購有。至開彩時。應否請幾位名望西人到場見證　「決議」不用請西人到場見證　㈣關於所屬僑胞。尚有少數仍未依例繳足月捐者。應如何進行案　「決議」在第二期徵信錄。如查該僑確未交足月捐者。應追收足　於是如儀散會。

◎西商命案又拘捕一華人

美臣埠九日電　省差調查基利本區西商菊巴氏命案，各情業誌本報，直至今日又拘捕壹中年華人名頃方（譯音）者，係在該區業牧夫　現在勿士基區警衙。控以謀殺案　延至拾一月十七號再訊　暫時則押留澳卡罐監獄候審。

聞頃方氏之所以被拘　係在菊巴氏之商店尋獲菊巴氏之屍骸　拘獲兩華童後之結果　事因該兩華童曾在被告處做工有數星期之久云

◎英施行買五金新政策訊

域埠九日電　據省政府礦務部職員預測　英國施行購買五金之新政策　係爲禁止戰鬥品運往日本之壹部份　茲考究該購買五金政策後　覺得向來運往日本（卑詩省之最大買客）之鉛鋅，將來則轉運英國。據最近之報告　該兩種金屬每年運往英國者價值一千六百萬元　運往日本者價值五百萬元云。

◎柯京華人捐助紅十字會

柯京九日電　據此間紅十字會職員宣布　全坎拿大之中國僑民　均盡力捐助坎拿大紅十字會之「戰庫」。昨有一華人到去此處紅十字會分會捐助四百元，自稱係開洗衣館者。又爲此處募捐隊隊長。據該華人稱，全坎拿大之華人團體　均受命募捐款項以援助紅十字會，事因「在此中日戰事中　該會在中國之功勞不淺也」云

◎兩議員抨擊參戰之近訊

域埠九日電，關於CCF黨兩名省議員瑪倫氏暨斯姊夫氏夫人。在省議院抨擊此次歐戰之態度　首相怕且路氏聲言如再有所發表　則省政府有以對付該兩議員　現日則未有若何表示云。

▲鳴謝

宗弟道霞不幸于十壹月壹日病逝業于三日由殯儀館移柩到致公堂門首致祭然後出殯歸土叨蒙致公堂手足暨宗親戚友誼親臨執紼并惠以花圈素車隨行更蒙葉崇禽先生支理醫藥費等項隆情高誼沒存均感謹此代謝

錦碌埠周愛蓮堂同人頓首

茲將厚惠錄列　恕不稱呼

愛蓮堂車壹花圈壹　致公堂車壹花圈壹

葉崇盛車壹花圈壹　梁廣車壹　鄧松車壹

林光車壹

▲加拿大雲高華中山海外同鄉濟難分會募捐啓事

我政府抗倭以來，歷經兩年餘之時間，戰線綿長達六七千里。自粵垣失守。我中山一變爲抗戰的最前線。因地勢濱臨大海。屢受敵人飛機砲艦之威脅。然大小數十戰。均遭我軍迎頭痛擊。奮勇抵抗。此人人所共知。奈敵勢披猖。野心未戢。近竟挾持海陸空軍。分三路來犯。縣內各處村鄉遭敵機炮彈轟炸。廬舍爲墟。近訊傳來。石岐與平各處戰區。曾於十月七號一度淪陷。幸軍民作戰英勇。指日克復。精忠壯烈。可泣可歌。惟念本邑經此戰鬥。各處民衆。流離失所。傷難滿途。哀鴻遍野。災情慘重。誠空前之浩刼。眞使聞者傷心。見者流淚。現時値嚴冬。亟待救賑。同人等情屬桑梓。於心難安。況救災救難。義不容辭。爰於十月廿九日召集全體邑僑會議。公決定分派勸捐員出發向我邑僑諸君求援。期以即捐即交。以最短時間將款項滙返內地。從速施濟。懇望邦人君子。大義爲懷。鼎力捐助。須知救人即如救己。幸祈勉之。或勸捐員有不及到之處。尚希將款項交與生公司代收。俾得集腋成裘。壹則可以早慰傷難之望。二則可以實現抗戰必勝建國必成之旨。有厚望焉。

執行委員　李允　高泗有　孫詠秋　馬善允　湯銳民

徐勝　羅鐸民　陳惠明　孫溢芳

龐水　劉吉甫　林焯源　趙里鵬

麥開有　雷錦添　曹燕樓　李球

常務委員　高泗有　蔡來大　陳官暢　李暢霖　林紹華

監察委員　孫桂昌　劉耀祥

會計　馬善允

西文書記　王華進

中文書記　湯銳民　孫詠秋

理數

▲勸捐隊

中字隊　鄭潤鴻　鄭寶湘　林焯源　孫溢芳　高泗有

陳樞　繆日佳　龐水

山字隊　李允　李求　羅鐸民　徐勝　劉吉甫

何練　李漢明　孫漢平　鄭慶　鄭强

海字隊　孫桂昌　羅均平　周慶堯　陳官暢　麥開有

外字隊　孫添貴

同字隊　王權柏　余仲軒

鄉字隊　簡苗　梁由　蔡煥彬

濟字隊　孫芳華　劉繼容

難字隊　鄭池

分字隊　鄭社潤

孫詠秋

會字隊　吳寶雄　黃業榮　雷錦添　陳金炳

洪昆　黃七　陳惠明　陳焯源　陳朝　黃蛟

曹燕樓　馬善允　黃宏業　蔡來大　湯銳民

黃七　趙華　王華進　楊星耀　林紹華

李暢林　劉仕圖　馬達朝　歐燦華　朱秀

辦事地址假座賣菜僑生會清韻音樂社

代收捐欵生生公司馬善允

Marie's Beauty Salon
440 Main St.
Suite 2
Vancouver, B.C.
Day Phone - Sey. 4218
Night Phone - Bay. 8441

Permanent Wave, Marcel, Manicure, Finger Wave, Etc.

美英捲髮所

★華僑婦女界注意

本所設置新式機具。耑營時款修容事業。如捲髮。修指甲等。工精價廉。包令滿意。如蒙惠顧。特別歡迎。

△地點　在緬街四百四十號樓上二號房

廣萬生油米雜貨藥材批發

KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. Phone Sey. 5671
Vancouver, B. C

新到仙花　枝乾糖薑

顧繡檯布　絲巾頸巾

江西磁器　各欵炮竹

送禮貨品　樣樣俱備

油糖茶烟　新花萱粘

絲苗米玉　批發相宜

行情印便　函索即奉

代理上海天一味母味粉發行

代理厦門淘化大同罐頭食品發客

代理南華原油花生發售

雲高華埠　廣萬生謹啓

▲西餐館易主廣告

啟者本埠哥林比亞街四零九號之大衆西餐館原日係由西女美架及唐進承租管理現經由岑女收回轉交與西女璧奇氏全盤承貫經營所有以前舊手欠到各種賬項新手概不負責支理特此聲明此餐館現改名爲Green Orchard館內壹切刷新地方雅潔通爽烹飪精巧適口侍女招呼週到華友光顧極表歡迎

壹九三九年十壹月六日　西女　璧奇氏　謹白

BEACON

碧近戲院。定十一月十日（即星期五日）起。表演一星期

△魔術大師黑石氏之壹千零壹種驚人幻幕

請來看大師演術。樣樣新，樣樣奇；

★內有神仙花園　飛天公主

華國幻樂。沒踪之馬・縹緲絲巾。天來豔姝。如鬼黃鶯。大燈幻幕。神化大櫃。

皆爲前此見所未見

●又演印度繩術

爲數千年來神妙莫測之唯一幻術大觀

★同時放影　鐵窗風味

幷　沙聞清韻

Army & Navy Department Store,
25 West Hastings Street.
陸海軍百貨衣裳店◎設于喜市定街西廿五號

△摩登百貨店▽

特歡迎華友光顧價目最低折貨真價實貨物包好包換現各部每日皆有減價發賣凡住家所需之貨物幾乎齊備請諸君到本店一覩便知

本店特僱有華女招待員以協助諸君購貨之便

男裝全羊毛藍黃二色之咩兒頓雙腔大褸　每件壹十元〇九毫五仙

原價二十二元五男裝雙褲雙單腔全羊毛　減沽壹十五元